



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison b			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C BRON Mathias		94316
94	A WEISS Emmanuel		30097

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
03:04	10	22	1	57:38	12
05:57	10	94	2	59:06	8

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
04:53	12	2	06:53	H	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison b	SNR
CLUB 2 Buix	SNR

33	G LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292	06:23	94	45	3
22	BROQUET Raphaël				30609	15:17	94		5
12	SCHAFFNER Yoann				95157	15:35	12	13	6

06:23	94	45	3	09:59	10
09:59	10	94	4		
15:17	94		5		
15:35	12	13	6		

06:23	94	45	3	09:59	10
09:59	10	94	4		
15:17	94		5		
15:35	12	13	6		

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	10.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:30	End / Ende Fin / Fine	22:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SCS17	

8	EHMANN Yann				2258	27:23	22	13	9
19	BEUCHAT Steve				30098	30:08	10	13	10

36:34	94	45	11		
37:22	94	45	12		
39:31	22	94	13		
40:22	13	22	14		

36:34	94	45	11		
37:22	94	45	12		
39:31	22	94	13		
40:22	13	22	14		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spettatori

41:50	10	12	15		
47:00	94	10	16		
51:16	45	22	17		
52:08	10	94	18		

41:50	10	12	15		
47:00	94	10	16		
51:16	45	22	17		
52:08	10	94	18		

41:50	10	12	15		
47:00	94	10	16		
51:16	45	22	17		
52:08	10	94	18		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
206162	MERCAY Louis	

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
99160	CHETELAT Mickaël	

56:38	45	13	19		
57:18	22	13	20		

56:38	45	13	19		
57:18	22	13	20		

Time Keeper Chronométrateur	206162	MERCAY Louis
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle
Referee 1 Arbitre 1	201439	BELET Jérôme
Referee 2 Arbitre 2	208138	KOLLER Randoald
Tech. Director Directeur tech.		

2 Buix				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	
25	C FRIDEZ Claude		215180	
4	A DANDOIS Olivier		213265	
45	G BERLET Julien	X	X	X

57:18	22	13	20		
TOTAL				22	
TIME OUT				X	X

57:18	22	13	20		
TOTAL				22	
TIME OUT				X	X

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	3	22	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison b		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

7	FRIDEZ Yvan				95076	45:53	77	3	5
68	TORTI Pascal				10108				
24	VOISARD Dominique				10102				
55	COURBAT Stéphane				203494				
90	COURBAT Olivier				95082				
3	COURBAT Thierry				95080				
33	SANER Frédéric				30105				
99	CHOFFAT Alexis				95093				
77	FRIDEZ Johann				30070				
16	NEUENSCHWANDER Pascal				208433				

45:53	77	3	5		
TOTAL				5	
TIME OUT					

45:53	77	3	5		
TOTAL				5	
TIME OUT					